

TELE

**RADIO
MONDE**

VOL XXXI — No 33
MONTREAL, 4 juillet 1970
20c — E.U. 25c

ÉDITION SPÉCIALE GALA DES ARTISTES '70

MISS

TÉLÉVISION:

MARIE-JOSÉE

LONGCHAMPS



**PLUS
DE
150
PHOTOS**

4

4

4



Johannes Larsen, l'époux de Marie-Josée Longchamps, était au moins aussi heureux qu'elle.
2/TELE-RADIOMONDE, 4 juillet 1970



Marie-Josée a également reçu une gerbe de magnifiques roses.



Heureuse mais fatiguée Marie-Josée songe déjà à partir: Demain matin, elle doit se rendre à Toronto.



Marie-Josée Longchamps, toute heureuse, en compagnie de M. Télévision '70, Claude Blanchard.



Marie-Josée Longchamps reçoit son Méritas des mains de la Miss Télévision 1969, Juliette Huot.



Le visage contracté par l'émotion, Marie-Josée exhibe fièrement son trophée.

MARIE-JOSÉE LONGCHAMPS, MISS TÉLÉVISION '70 ...elle n'y croyait pas!



Marie-Josée se tourne amoureusement vers son époux. Elle tient à partager avec lui la joie de ce grand jour.

Alors que plusieurs vedettes ont décroché le titre de Miss Télévision au sommet de leur carrière, Marie-Josée Longchamps voit cet honneur lui échoir au début de sa vie artistique alors qu'elle n'est âgée que de 23 ans. Marie-Josée a réussi en quelques années à s'imposer par son talent et sa gentillesse. Récipiendaire du trophée remis à la meilleure comédienne de l'année 1968, Marie-Josée devient maintenant notre nouvelle Miss Télévision. Et on peut dire sans crainte de se tromper, qu'il s'agit de l'une de nos plus belles reines. Emue et plus souriante que jamais, la jeune comédienne a tenu à remercier son public qui lui a manifesté comme elle l'a dit elle-même, le plus beau témoignage d'amour qu'on puisse offrir. Une année de règne commence maintenant; elle sera riche en péripéties puisqu'elle a pour point de départ un week-end à Paris. Marie-Josée Longchamps, malgré son jeune âge mérite cet honneur. La jeune femme connaîtra donc des mois de rêves puisque l'année 70 lui fera également découvrir les joies de la maternité... et dire, qu'elle ne croyait pas être élue Miss Télévision 1970!

Miss Radio et Miss Télévision depuis 1940

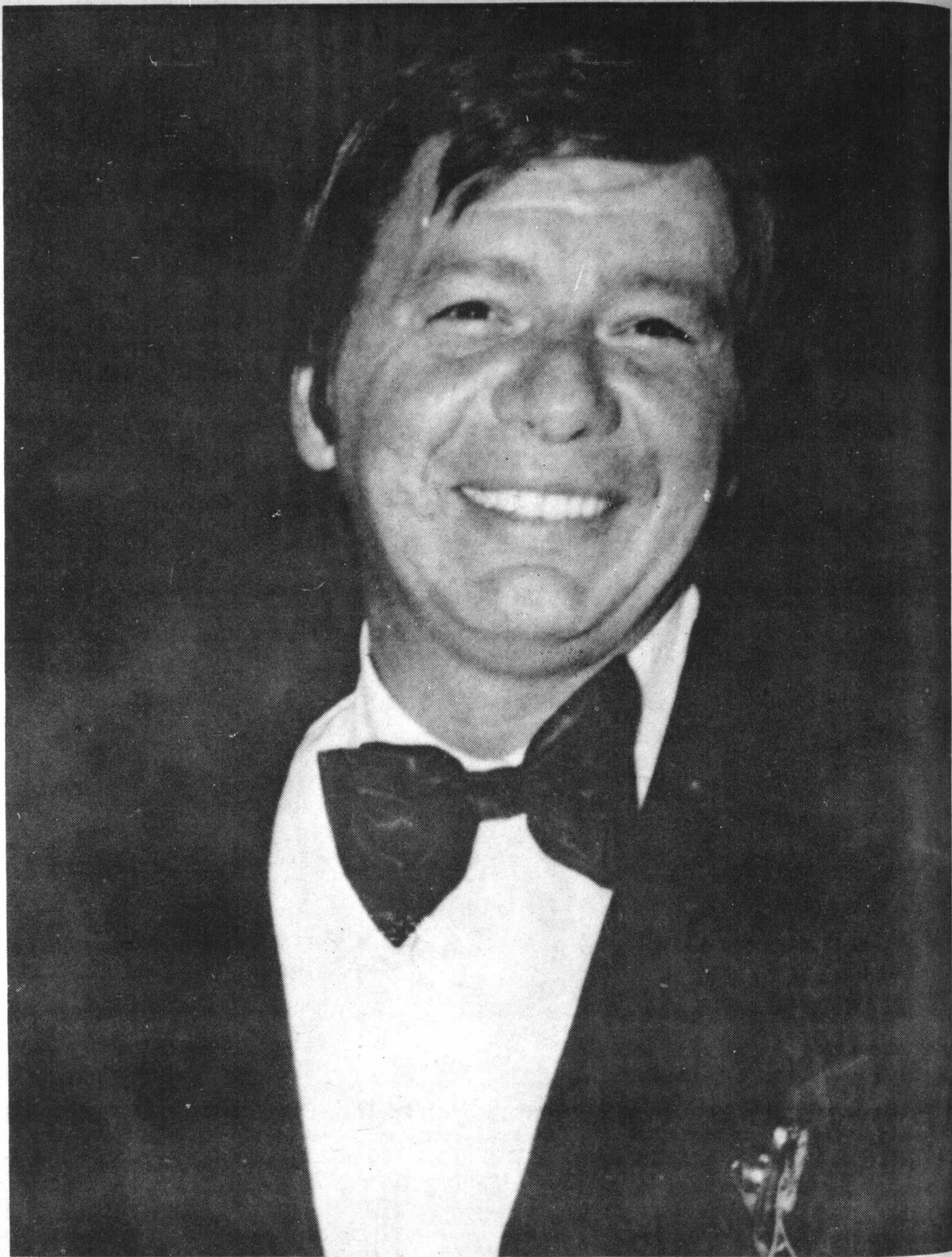
1940—Mimi D'Estée	1950—Muriel Millard	1961—Andrée Champagne
1941—Marcelle Lefort	1951—Marjolaine Hébert	1962—Monique Lepage
1942—Estelle Mauffette	1952—Huguette Oligny	1963—Hughette Proulx
1943—Yvette Brind'Amour	1953—Gisèle Schmidt	1964—Janette Bertrand
1944—Sita Riddez	1954—Denyse St-Pierre	1965—Margot Lefebvre
1945—Janine Sutto	1955—Denise Pelletier	1966—Dominique Michel
1946—Nicole Germain	1956—Thérèse Cadorette	1967—Michèle Richard
1947—Lucille Dumont	1957—Monique Miller	1968—Ginette Reno
1948—Rollande Désormeaux	1958—Béatrice Picard	1969—Juliette Huot
1949—Lise Rov	1959—Michelle Tisseyre	1970—Marie-Josée Longchamps
	1960—Denyse Filiatrault	

EN NOMINATION

MISS TÉLÉVISION 1970

(par ordre alphabétique)

Janette Bertrand	Marthe Fleurant
Andrée Champagne	Marie-Josée Longchamps
Renée Claude	Louise Marleau
Mariette Duval	Danielle Ouimet
Denyse Filiatrault	Chantal Renaud



Depuis plus de vingt ans qu'il est dans le métier, Claude Blanchard connaît enfin la consécration. Il a eu beaucoup de peine à dissimuler son émotion lorsqu'il a reçu le titre de Monsieur Télévision '70.

Une au
tous ce

La pre
et Mis
Longe

Gilles
que le
la min

Réal
premi

ÉLU MONSIEUR TÉLÉVISION '70

CLAUDE BLANCHARD FOU DE JOIE!

Claude Blanchard sera M. Télévision 1970. Ainsi en ont décidé les lecteurs du journal Nouvelles Illustrées et tout le public. Depuis qu'il évolue dans le milieu artistique, il était temps qu'il voit son travail et son talent ainsi reconnus. C'est donc un Claude Blanchard au comble de la joie qui s'est précipité vers la scène lorsque son prédécesseur Gilles Latulippe a proclamé son nom. Malgré l'émotion qui l'étreignait, il a su faire rire le public présent au Gala et au petit écran en faisant quelque peu pirouetter le mini-Gilles Latulippe en compagnie de Réal Giguère.

C'est une grande victoire que le comédien a remporté. Ce fut aussi une victoire d'équipe, si l'on peut dire, puisque son comédien de soutien, Léo Rivet, a lui aussi remporté un Méritas. Des années de labeur ardu étaient ainsi récompensées et Claude Blanchard se souviendra sûrement longtemps du Gala des Artistes 1970. Ses plus proches rivaux étaient Pierre Lalonde, l'éternel deuxième, et Donald Lautrec qui lui ne s'en retournera pas bredouille puisqu'il a reçu le premier Méritas de la soirée, celui décerné à la meilleure émission de variétés.

A Claude Blanchard donc,

heureux règne. Ce ne sera sûrement pas trop difficile puisque'il aura comme reine la jolie Mare-Josée Longchamps.



Une autre expression du fantaisiste, alors qu'il remerciait tous ceux qui l'avaient aidé à devenir ce qu'il est.



La première photo officielle du nouveau couple de Monsieur et Miss TELEVISION, Claude Blanchard et Marie-Josée Longchamps.



Gilles Latulippe, Claude Blanchard et Réal Giguère tels que les ont vus les téléspectateurs du canal 10, c'est-à-dire la mine réjouie.



Réal Giguère l'animateur attitré du Gala des Artistes fut le premier à offrir ses félicitations à Claude.



Claude Blanchard, Réal Giguère et Gilles Latulippe, dans une pose fort amusante, les deux plus forts voulaient la peau du plus petit, finalement le petit s'est dépris.



Juliette Huot et Gilles Latulippe ceux qui régnaient tout le long de l'année dernière, offrent aussi des félicitations à Claude Blanchard.

EN NOMINATION

(par ordre alphabétique)

MONSIEUR TÉLÉVISION 1970

CLAUDE BLANCHARD
JACQUES BOULANGER
YVES CORBEIL
REAL GIGUERE
ROGER GOSELIN
JEAN LAJEUNESSE
PIERRE LALONDE
CLAUDE LANDRE
DONALD LAUTREC
REJEAN LEFRANCOIS



Claude Blanchard est dans l'attente... l'emportera-t-il, ou ne l'emportera-t-il pas. Dans un moment, la décision.



Léo Rivet grand camarade et partenaire de toujours de Claude Blanchard s'est aussi mérité un trophée, à la grande joie de Monsieur Télévision.

MONSIEUR TÉLÉVISION DEPUIS 1962

- 1962 — REAL GIGUERE
- 1963 — RAYMOND LEMAY
- 1964 — FERNAND GIGNAC
- 1965 — MICHEL LOUVAIN
- 1966 — OLIVIER GUIMOND
- 1967 — JEN ROGER
- 1968 — PAOLO NOEL
- 1969 — GILLES LATULIPPE
- 1970 — CLAUDE BLANCHARD



Rogatien Vachon

COLLECTIONNEZ LEURS PLUS RÉCENTES PHOTOS. Alexandra Bastedo, Jinny, Michèle Mercier, France Gall, Sylvie Vartan, Johnny Halliday, Elvis Presley, Enrico Macias, Diana Riggs, Pierre Lalonde, Michèle Richard, Donald Lautrec, Michael London, Robert Vaughn, Rod Gilbert, Rogatien Vachon, Angelbert Humperdink, Tom Jones, Robert Wagner, William Shatner, Gary Conway.



Léonard Nimoi

4x 6, 3 pr. \$1.00 - 8 pr \$2.00. Cadeaux surprise avec chaque commande de \$2.00. Plus de 800 vedettes. Liste gratuite sur demande. Satisfaction garantie. Écrivez immédiatement à : **ROSABONHEUR, BONHEUR, Dept. R-B.P. 71, ALMA, Lac St-Jean**

4 juillet 1970, TELE-RADIOMONDE/5



LES RÉVÉLATIONS '70

CÉLINE LOMEZ ET JEAN MALO... L'AVENIR LEUR APPARTIENT

Jean Malo et Céline Lomez viennent de remporter la palme, ils sont élus respectivement "REVELATIONS 1970" tout cela grâce à la collaboration des lecteurs de Photos-Vedettes. Céline Lomez commença une carrière fulgurante lorsqu'elle fut choisie par Denis Héroux pour un petit rôle dans le film "L'INITIATION." Avant cela sa carrière était au beau fixe avec le duo Céline et Liette. Depuis on connaît la suite, il y eut le film, elle en tourna un autre bientôt, puis ce fut la tournée des cabarets et son succès du palmarès, "Ce que tu veux je l'ai," tout cela placé ensemble lui vaut avec ce gala le titre de "REVELATION" qu'elle mérite bien. Pour sa part Jean Malo a quitté son Joliette natal pour gagner Sherbrooke où sa carrière commença vraiment. C'est en partie grâce à la popularité de son émission du canal 7 qui lui vaut cette année la palme, émission intitulée "Bonsoir Copains". On sait aussi que le jeune animateur est aussi chanteur à ses heures, il enregistra un premier disque en 1967, en ce moment il grimpe rapidement le palmarès avec son récent tube "Nos jeux d'enfants". Jean Malo révélation masculine de l'année ça vaut aussi le coup et il est fort possible que dans un avenir rapproché la télévision montréalaise lui fasse de l'oeil. Céline Lomez et Jean Malo remplacent Bruce et Chantal Pary au titre de révélations. Une année prospère à nos deux "Révélation", nous en reparlerons dans nos prochains numéros.



Un couple sympathique, un couple charmant, un couple frais Robert Arcand et Céline Lomez nagent dans le bonheur. Et ce bonheur se nomme aussi "MERITAS" pour Céline qui vient d'être élue la REVELATION FEMININE DE L'ANNEE.

Publié par TELEMONDE INC.



4270 rue Papineau Montréal 177 Tél.: 527-3161

DISTRIBUTION: Les Messageries Dynamiques Inc., 9820 Jeanne-Mance, Montréal 357, P.Q. Tél.: 384-6401.

Imprimé aux Ateliers de Imprimerie Montréal Offset Incorporée, 144 Port Royal O, Montréal Tél.: 384-8880. La plus importante imprimerie de journaux au Canada.

ABONNEMENTS: \$15.00 par année, \$10.00 pour 6 mois, \$5.00 pour 3 mois. — 20c le numéro, États-Unis 25c. Inclure chèque ou mandat-poste fait à l'ordre de 'Les Messageries Dynamiques Inc'

UNE PUBLICATION QUÉBÉCOR INC.

Directeur Général: Normand Robidoux

L'équipe de Télé-Radiomonde

Directrice: Louise Pilon
 Secrétaire à la rédaction: Pierre Nadeau
 Directeur de la publicité: Yvon Daigle
 Représentant des ventes nationales:
 Danielle Desormeaux
 Journalistes:
 Gérard Rochet
 Jean Lorrain
 Photographes:
 Jean Mercier
 Denis Niquette
 Maquettiste: Myriam



Jean Malo et sa compagne de toujours la belle Renée Martel, tous deux se croisaient les doigts avant le début du Gala. Cela a porté chance, Jean Malo devient la Révélation Masculine 1970.



Jean Malo était tout heureux de quitter la ville de Sherbrooke pour faire un saut à la Place des Arts. Cependant il ne savait pas qu'il sortirait vainqueur de cette épreuve. Avec Céline Lomez il partage sa victoire.

À sa grande surprise

Paolo Noël devient la personnalité masculine



Louise Tremblay, Miss Cinéma 71, remet le trophée de la personnalité masculine du cinéma canadien français à Paolo Noël.

DU CINÉMA CANADIEN...

Pour ses débuts cinématographique le chanteur Paolo Noël vient de recevoir un "Méritas" comme LA PERSONNALITÉ MASCULINE DU CINÉMA CANADIEN. On sait que pour Paolo Noël ça représente beaucoup, car ça lui ouvrira très certainement d'autres portes. Pour un film qui fut jugé quelconque à sa sortie à cause de sa mauvaise production, Paolo s'en tire avec la main haute. "Danger pour la société" qui était présenté au Saint-Denis tout récemment fut en nomination pour deux catégories, celle de la meilleure trame sonore, et grâce à Paolo, une nomination celle du meilleur acteur de cinéma. C'est un Paolo Noël fort surpris qui monta sur la scène, et qui redescendit, regagna son siège et fit la bise à Diane, sa femme. Paolo Noël fera peut-être d'autres films, c'est fort possible, avec ce trophée ça l'aidera et ça ouvrira les yeux de plusieurs producteurs locaux. Paolo Noël est tout heureux de ce "Méritas", nous aussi. Nous lui en souhaitons bien d'autres.

EN NOMINATION PERSONNALITÉ FÉMININE DU CINÉMA

(par ordre alphabétique)

- Geneviève Bujold
- Carole Lemaire
- Monique Mercure
- Danielle Ouimet
- Chantal Renaud

EN NOMINATION PERSONNALITÉ MASCULINE DU CINÉMA

(par ordre alphabétique)

- Georges Dor
- Claude Gauthier
- Serge Laprade
- Donald Lautrec
- Paolo Noël

Geneviève Bujold élue personnalité féminine du cinéma canadien par le vote populaire



Geneviève Bujold a été très touchée de recevoir le Méritas décerné à la personnalité féminine du cinéma canadien. Elle n'a malheureusement pas pu assister au Gala, son travail la retenant à l'extérieur de la Province.



Qui d'autre que Gratien Gélinas, un des pères du cinéma canadien aurait pu remettre le trophée à Geneviève Bujold?

C'est la plus internationale de nos vedettes de cinéma qui remporte cette année le Méritas décerné à la comédienne qui s'est le plus distinguée dans le domaine du cinéma. En effet, Geneviève Bujold est bien celle qui a su, par son talent, son charme et sa beauté, faire valoir notre province non seulement au Canada mais également à l'étranger. On se souviendra qu'elle avait été une très sérieuse candidate au Oscar américain décerné à la meilleure comédienne. Malheureusement, le soir du Gala, elle n'a pu aller quérir elle-même son trophée, son travail la retenant à l'extérieur de la Province.

Pour le bénéfice des téléspectateurs, les responsables du Gala ont donc enregistré sur ruban magnétoscopique une remise de trophée. M. Gratien Gélinas, président de la Société de développement de l'Industrie cinématographique canadienne lui a remis son trophée.

Mlle Bujold nous a prié de bien vouloir transmettre ses remerciements au public qui a si bien su le soutenir et l'encourager dans sa nouvelle carrière internationale.

Promotions



DISQUES

félicitent:

M. TÉLÉVISION '70



TU VEUX OU TU VEUX PAS
T.C. 3335

CLAUDE BLANCHARD

RÉVÉLATION '70



SANS LES FEMMES
T.C. 3341

CÉLINE LOMEZ

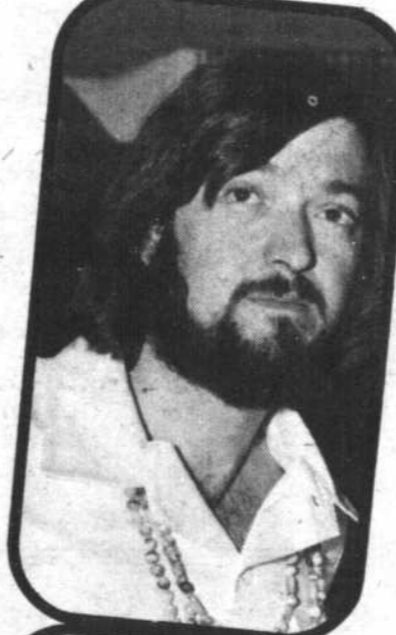
RÉVÉLATION '70



UN PORTRAIT DE MON ENFANCE
T.C. 3333

JEAN MALO

CHANSON MÉRITAS



COMME J'AI TOUJOURS ENVIE D'AIMER

MARC HAMILTON

- Renée Claude
- Claude Blanchard
- Céline Lomez
- Karo
- Marthe Fleurant
- Jean Malo
- Normand Gélinas
- Marc Hamilton



L'étiquette cousue à l'intérieur identifiera rapidement l'authentique Venus; ne faites pas erreur.

VENUS

Se porte en toute occasion, peut se coiffer dans une variété de styles. L'étiquette à l'intérieur l'identifie rapidement. Fabriquée de fibre de la plus haute qualité. Des boucles à souhait. Exigez toujours Venus.

36
COULEURS



Rég. \$29.95

SPÉCIAL
\$14⁹⁵

LE BARON

4177 rue ST-DENIS
MONTRÉAL

Tél. : 842-2929

*La boutique du
faire-part, chez*

H. ROY

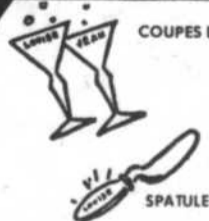
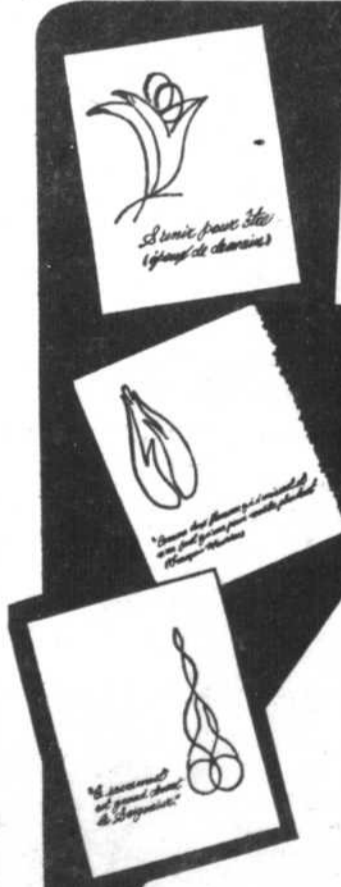
IMPRIMERIE
1589, ST-HUBERT
PRÈS RUE ONTARIO



PLUS DE 200 MODÈLES

Choix de formules nouvelles.
Souvenirs marqués du nom des mariés.

OUVERT tous les jours de 9h. à 5h.
JEUDI et VENDREDI, jusqu'à 9h. le soir.
SAMEDI, jusqu'à 5h.



CARTONS D'ALLUMETTES



SERVIETTES DE TABLE



FEUILLETS SOUVENIRS



TÉLÉPHONE:
527-9268

Marcel Perrier
Propriétaire



PERSONNALITÉS DU THÉÂTRE

Pour le titre de la personnalité féminine du théâtre

Mia Riddez reçoit le trophée décerné à Andrée Lachapelle

C'est avec émotion que l'auteur du téléroman "Rue des Pignons" Mia Riddez est allée chercher au nom de celle que les lecteurs du Journal des Vedettes ont choisie par voix de référendum au titre de Personnalité féminine du Théâtre, Andrée Lachapelle, retenue à Sun Valley dans les Laurentides pour la générale de la comédie galante "L'amant de coeur" de Louis Verneuil.

A la lecture par Réal Giguère des trois nominations le public présent ne pouvait que retenir son souffle devant des noms désignant trois talents reconnus au Québec dans le domaine théâtral, Andrée Lachapelle, Monique Miller et Albert Millaire. Celle qui a été désignée par le vote populaire a prouvé depuis de nombreuses années qu'elle possédait une grande versatilité, ce qui démontre une fois de plus qu'on peut allier le talent à la beauté.

C'est un autre versatile comédien qui a créé un personnage type dans la télésérie des Belles Histoires des Pays d'en haut, Camille Ducharme qui a remis le Méritas de la Personnalité féminine du Théâtre à Madame Mia Riddez pour la comédienne Andrée Lachapelle.



Andrée Lachapelle a été élue la Personnalité féminine du théâtre.



Jacques Godin reçoit ici des mains de Monique Lepage le Méritas décerné à la Personnalité masculine du théâtre.

Comme personnalité masculine du théâtre

Le public a choisi JACQUES GODIN

Jacques Godin remporte cette année le titre de Personnalité masculine du théâtre. Il succède ainsi à Réal Béland. C'est cependant la comédienne Monique Lepage qui lui a remis son trophée. Jacques Godin est un comédien des plus versatiles qui a su se faire valoir dans plusieurs genres de théâtre. Le public se souvenait sûrement de sa brillante performance dans "Le Prix" où il jouait aux côtés de Claude Dauphin, Monique Miller et Claude Poirier. Cette pièce a connu la plus forte assistance à une pièce de théâtre cette année à Montréal.

Pour Jacques Godin, ce Méritas arrive à point et vient consacrer un talent que déjà beaucoup avaient reconnu. Télé-Radiomonde lui souhaite donc une bonne année au titre de Personnalité masculine du théâtre.

Surveillez nos nouvelles heures d'ouverture dès septembre

LA COUPE

Brushing



Avec ou sans rendez-vous

\$3.50

La "Brushing" nécessite un travail précis sur séchoir à main. C'est une technique moderne, qui satisfait de plus en plus toutes les femmes.

Notre perruque prêt à porter **\$34⁹⁵**

SERVICE COMPLET POUR PERRUQUES ET POSTICHES

8397 rue St-DENIS



HAUTE COIFFURE

Tél.: 381-5353

AIR CLIMATISÉ

Plan "Anti-Cellulite"



Une émulsion qui ressemble à un lait de beauté, qui pénètre doucement sous votre peau pour réchauffer vos muscles, et qui aide à les débarrasser des épaisseurs superflues.

En suivant notre plan et en massant lentement les parties de votre corps à amincir, ensuite les noyaux cellulitiques commenceront à se désagréger. Ce plan inoffensif vous permet d'avoir un corps libre de cellulite.

LES ENTREPRISES PAULLOY

C.P. 1205, Sherbrooke, P.Q.

NOM _____
 ADRESSE _____
 VILLE _____
 2

TRM / 1/70

Le massage effectif du gant de massage "Elle" a aidé à éliminer les couches de graisse fixées sous la peau, et stimule également la circulation du sang. Il peut être utilisé à sec ou mouillé, ou encore avec du savon sous la douche. La partie douce est pour les peaux délicates; la plus rugueuse, pour le massage profond et dur. Il est inusable. Le seul gant fabriqué avec de la matière actino-gène.

SEULEMENT

16.00 Le plan complet avec brochure explicative

Plus 1.28 taxe 8%



**LES
A-CÔTÉS
DU
GALA**



**UN TROPHÉE MERITAS
RÉCOMPENSE LEURS EFFORTS**

Alors que de nombreux artistes se lancent dans des excentricités vestimentaires, Serge Laprade a adopté cette année un habit de gala pâle, sobre et élégant.

Denis Héroux qui assistait au gala partait le lendemain en vacances pour environ un mois et demi. Destination? Mystère.

Steve Fiset, qui entend à rire, disait à tous et chacun que le trophée Meritas qu'on lui a attribué était largement justifié.

Yves Corbeil a fait plus d'une fois la navette entre le buffet et la table où l'attendait sa femme qui voulait tantôt un petit pain, un peu de salade et j'en oublie.

La toilette de Céline Lomez en inquiéta plus d'un. Et personne ne manqua l'occasion de lui demander si elle ne craignait pas de prendre du froid ayant ainsi le ventre à l'air. Il semble toutefois que son escorte, Robert Arcand ne s'en plaignit nullement.



Claude Boulard et Pierre Marcotte qui représentent bien le monde radiophonique s'appêtent à remettre le trophée spécial attribué au Professeur Gazon.



Félicitations
et Bonne Chance
à tous les artistes
qui ont reçu des
trophées

"MERITAS"

Votre hôte et ami
MIKE BAKTIS

RESTAURANT
NAPOLEON

1694 est, rue STE-CATHERINE (angle Papineau) 523-2105

Stationnement gratuit à l'arrière du restaurant



Pour Vous
Mesdames et Messieurs
Vous avez
LES CHEVEUX ENDOMMAGÉS?

Vous perdez vos cheveux?

Procurez-vous

BIO-MOELLE GARNIER

(A BASE DE MOELLE ÉPINIÈRE DE BOEUF)
des laboratoires Garnier de Paris, France

Nouveau traitement qui pénètre le cheveu. Scientifique, exclusif, éprouvé pour cheveux secs, raides, mornes, pellicules, bouts brisés. Traitement non-gras, facile, rapide. Cinq

traitements, seulement \$1.75 en vente à \$0.90 chez votre pharmacien, coiffeur, barbier ou écrivez au représentant:

A. J. Picard, 264 Ste-Catherine E., Montréal, 866-4226

**YVAN
DUCHARME**
est de retour à
CJMS
1280 RADIO MONTREAL

6.15

8.15

7.15



3 INSOLENCES

DIFFÉRENTES CHAQUE MATIN

CJMS
1280 1700, RUE BERRI
MONTREAL 132





C'est à Denyse Filiatrault que revient l'honneur de remettre à Donald Lautrec le trophée destiné à la meilleure émission de variété. On la voit ici en compagnie de Réal Giguère.



Et pour remettre à Nana de Varennes le trophée qu'on lui attribuait, c'est la petite Marie-Josée Taillefer qu'on a choisie. On la voit ici dans les bras de Réal Giguère.



Le professeur Gazon, la personnalité radiophonique de l'année, s'en retourne à sa place, le regard triomphant, tenant précieusement son trophée.



Michel Conte auteur compositeur de la chanson gagnante de la "Clé d'or" remet lui-même à Renée Claude le trophée accordé à l'interprète qui s'est le plus distinguée dans la chanson populaire.

DANSE POUR TOUS LES ÂGES

DE 18 ANS A 70 ANS

- FOXTROT
- VALSE
- SWING
- TANGO
- CHA CHA
- SAMBA
- MERENGUE
- PASO DOBLE



STUDIO DE DANSE

colette et pierre

7347 RUE ST-HUBERT, MONTRÉAL
TÉL.: 271-6590

Votre horoscope grâce à l'ordinateur électronique IBM



LA MÉTHODE LA PLUS PRÉCISE À DATE!

Un puissant ordinateur IBM effectue des milliers d'opérations complexes pour établir votre carte du ciel et votre analyse astrologique. La rapidité et la précision de l'ordinateur permettant d'obtenir votre horoscope, considérant ainsi toutes les influences astrales.

Une nouvelle méthode d'analyse mise au point par WERNER HIRSIG et qui permet d'étudier les influences planétaires dans votre ciel de naissance.

Un document personnel présenté sous reliure de luxe. 15 pages de faits, révélations sur votre personnalité, votre carrière, santé, vie sentimentale.

EN SUPPLÉMENT
une étude précise de votre année à venir

Werner Hirsig, vice-président et conseiller technique de Serco International est lauréat des Journées Astrologiques Internationales de Lille, France, président-fondateur du Centre Astrologique du Québec, directeur de l'Institut Astro-Psychologique de Québec et membre d'honneur du Centre International d'Astrologie de Paris.

SERCO INTERNATIONAL

DÉPT. H, BOÎTE POSTALE 633, SAINTE-FOY, QUÉBEC 10

- Chèque
- Ci-joint \$10 pour mon Horoscope
- Ci-joint \$17 pour mon Horoscope et celui d'un ami
- Mandat
- P.S.L.

NOM _____

ADRESSE _____

VILLE _____ PROV. _____

NAISSANCE: JOUR _____ MOIS _____ ANNEE _____

HEURE _____ A.M. ou _____ P.M.

(Si non connue, nous prendrons midi comme base de calcul)

VILLE DE NAISSANCE _____

NOM D'UN AMI _____

SA NAISSANCE: JOUR _____ MOIS _____ ANNEE _____

HEURE _____ A.M. ou _____ P.M.

(Si non connue, nous prendrons midi comme base de calcul)

SA VILLE DE NAISSANCE _____

VOTRE GARANTIE — Si vous n'obtenez pas complète satisfaction, retournez votre horoscope dans les cinq jours pour remboursement.

TRM 4/7/70

LES À-CÔTÉS DU GALA



UN TROPHÉE MERITAS RÉCOMPENSE LEURS EFFORTS

A la répétition générale du Gala des Artistes il fallait voir l'animateur Serge Béclair chanter la populaire chanson du musical "Hair", Aquarius... Avec ses quelques livres en moins ça lui donne le goût de chanter!

L'artiste le plus photographié de toute la soirée fut sans aucun doute Marc Hamilton. Quand Réal Giguère l'invita à interpréter "Comme j'ai toujours envie d'aimer", pas moins de vingt-cinq photographes s'en donnaient à coeur joie.

Steve Fiset salua amicalement votre reporter de Télé-Radiomonde Jean Lorrain en le priant de rectifier, qu'il se sentait bien dans sa peau à l'émission "Les Berger" et que sa jeune femme n'est pas du tout enceinte... voilà qui est fait.

Geneviève Deloir regrettait de ne pas être présente au Gala des Artistes de cette année... son premier. Elle nous pria par la voix d'un télégramme, reçu de New York, d'offrir ses meilleurs voeux à Monsieur et Miss télévision.

Paolo Noel s'attendait que la chanson du film "Danger pour la Société" remporte la palme pour la meilleure trame sonore... mais quel ne fut pas sa surprise de se voir mériter le trophée comme meilleur personnalité masculine du cinéma canadien.

Quand Janette Bertrand fit son apparition dans le hall après la remise des trophées une fidèle téléspectatrice lui demanda pourquoi il manquait le chien de sa petite famille. Janette fut si surprise de cette question, qu'elle répondit qu'il était retenu à la maison pour cause de maladie!

Quand l'épouse de Paolo Noel rentra de chez son coiffeur samedi soir, soit quelques heures avant le Gala, Paolo eut la surprise de la voir arriver avec des cheveux bleus. Sa première réaction fut de lui dire: on reste à la maison... puis il comprit que c'était un caprice de femme. Il était au Gala.

Toute la rangée "F" du parterre de la grande Salle Wilfrid Pelletier s'est levée debout quand la grande comédienne Nana de Varennes fit son retour à son siège avec son Méritas. La scène était touchante, émouvante et fort belle à voir.

Lise Watier devait assister au Gala des artistes. Malheureusement, elle brillait par son absence, ayant, semble-t-il préféré une partie de chasse!



M. François Cloutier, Ministre des Affaires Culturelles a tenu à présider officiellement le Gala des Artistes.



Bruce a tenu à venir offrir en personne le Méritas décerné à la Révélation 1970, Jean Malo.



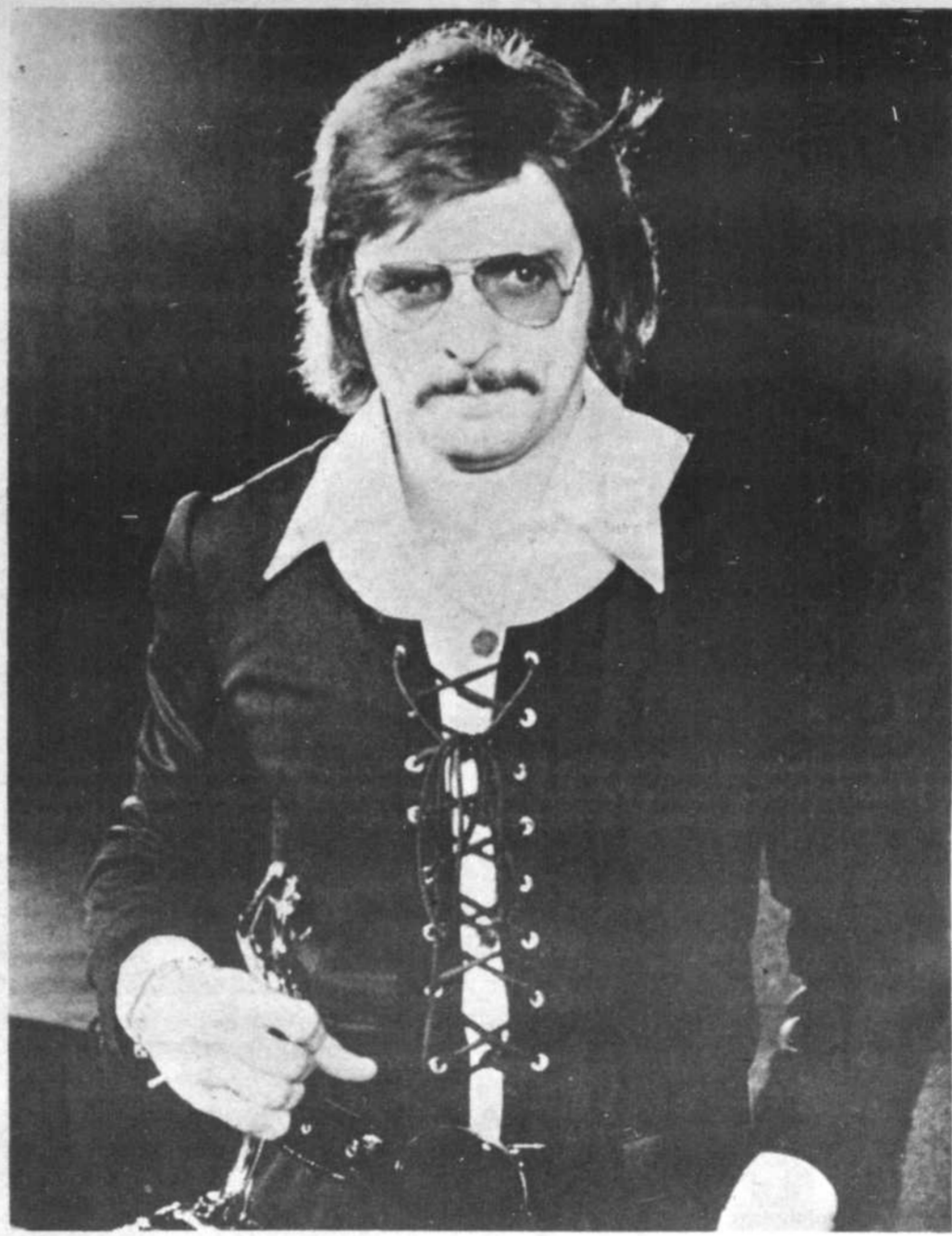
Jean Simon accompagne Nana de Varennes sur scène au moment où elle va recevoir le trophée Rollande Desormeaux.



"Quelle famille" Jean et Janette viennent d'apprendre que leur famille est la "plus populaire de la télévision canadienne. Et tous les enfants sont bien contents.



Comme il fallait s'y attendre, c'est Marc Hamilton qui a remporté le Méritas décerné à la meilleure chanson. Ici, Rod Tremblay lui remet son trophée.



Donald Lautrec a décroché le premier Méritas de la soirée, soit celui décerné à l'animateur de l'émission de variétés la plus populaire.



Après quelques bonnes blagues, Paul Berval a remis le trophée Méritas décerné au fantaisiste le plus populaire: Claude Landré.

**LES
À-CÔTÉS
DU
GALA**



**UN TROPHÉE MERITAS
RÉCOMPENSE
LEURS EFFORTS**

Le guitariste Robert Goulet qui l'hiver dernier avait enregistré un disque avec Karo est depuis quelques jours seulement le chef d'orchestre attiré de la nouvelle Révélation féminine de l'année CELINE LOMEZ.

En grande conversation à l'arrière-scène de la salle Wilfrid Pelletier: Michèle Richard et Maurice Richard. Une histoire de famille, quoi!

Le pantalon est à la femme ce que la robe est maintenant à l'homme. La mode a ses caprices. Michel Conte, Michel Tremblay, Normand Gélinas, Marc Hamilton et j'en oublie revêtent de longues robes tandis qu'on ne peut compter toutes les femmes qui portent le pantalon.

Mia Riddez est revenue de Chertsey, où elle prépare les textes de "Rue des Pignons" pour l'année qui vient afin d'épauler Marie-Josée Longchamps, au cours des longs moments d'attente qui précèdent sa nomination.

Avant même que la soirée commence, Emile Genest était littéralement en nage. Il faut dire que si le climatiseur fonctionnait, on ne pouvait même pas s'en rendre compte tant il y avait foule.

Normand Gélinas a déniché un costume et une escorte pour le moins exotique. On se demande s'il s'agit d'un couple originaire d'une petite ville du Maroc ou de véritables indiens du Mexique!

Pierre Marcotte a accueilli plus que chaleureusement la charmante Suzanne Lévesque. On voit d'ailleurs le couple de plus en plus souvent ensemble, depuis leur récent voyage dans les pays chauds.

Pour célébrer comme il se doit le Gala des Artistes, Gabrielle, l'épouse de Robert l'Herbier revêt une somptueuse robe à la fois élégante et vaporeuse.

Avant de prendre place dans la salle, Renée Claude et son escorte, Gilles Philippe Delorme de même que Michèle Veroly et Donald Lautrec ont pris un verre dans le hall d'entrée, sans doute à la santé des vainqueurs.

Jacques Fauteux et sa femme Gisèle Moricet brillaient particulièrement par leur ponctualité: l'entrée était tout à fait déserte et déjà, Monsieur et madame Fauteux avaient pris place.

Marc Laurendeau accompagnait sa soeur, Amulette Garneau. Bronzé, reposé, Marc termine actuellement ses vacances qui durèrent plus d'un mois. Il sera bientôt au Patriote de Ste-Agathe avec les autres Cyniques.



Léo Rivet s'est vu décerner le titre de meilleur artiste de soutien. Pour un comique comme Léo Rivet, l'hommage est assez impressionnant.



Jean-Maurice Bailly remporte le Méritas sportif, célébrant cette année son vingt-cinquième anniversaire de vie dans le monde du sport. Il reçoit son trophée des mains de Maurice Richard.



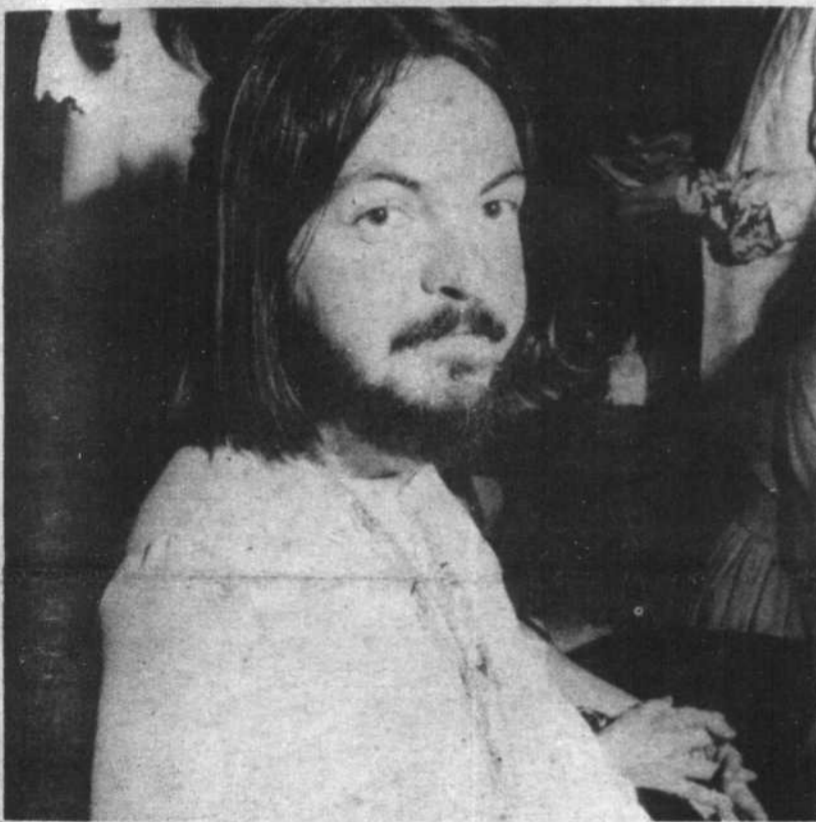
C'est à Michel Girouard qu'a échu l'honneur de remettre le trophée qu'on accordait au compositeur du meilleur thème musical de film canadien. En compagnie de Réal Giguère, on se demande qui remporte le trophée.



Jean Sylvain de Québec, celui qui vient de décrocher le Méritas pour l'annonceur le plus populaire est ici accompagné de son escorte. Le trophée lui a été décerné par le Journal de Québec.



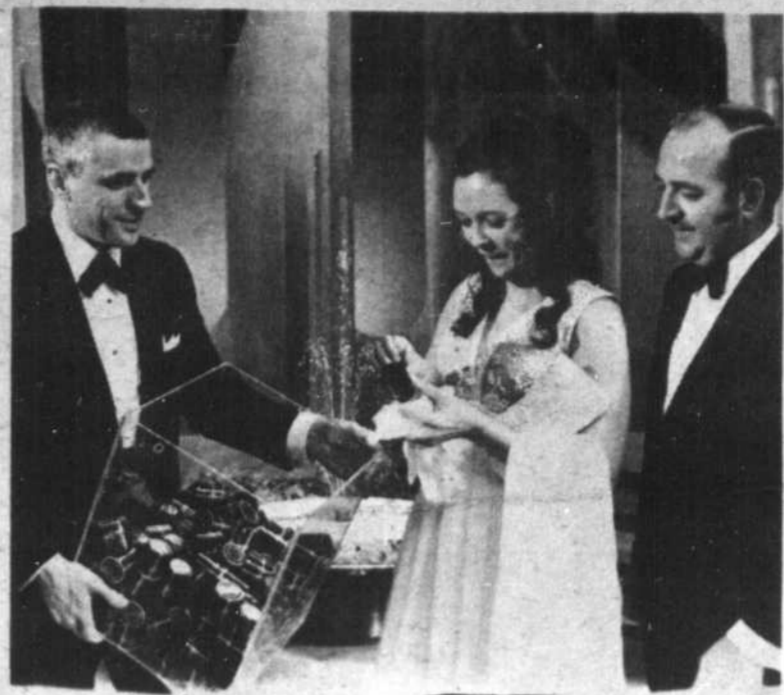
Monique Mercure est venue chercher le trophée accordé au meilleur film québécois de l'année, "Deux femmes en or". C'est Michèle Richard, la future vedette du film, qui le lui remit.



L'année se termine. Juliette Huot et Gilles Latulippe cèdent maintenant la place à Marie-Josée Longchamps et Claude Blanchard. On les voit ici en compagnie de deux autres héros de la soirée, Céline Lomez et Jean Malo.



Michel Tremblay vient tout juste de recevoir le Mérietas destiné à l'auteur de la meilleure pièce de théâtre, création canadienne.



**PAS
UN MERITAS
MAIS UN
GROS LOT
DE
\$10,000**

Pour avoir participé à l'élection de l'un des récipiendaires des trophées Méritas, Mme Albert Dufort, 6773 Christophe Colomb gagne le gros lot de \$10,000, accordé par la Maison Peter Jackson. Sur la photo, M. et Mme Bouchard, représentants de Peter Jackson et M. Yvon Daigle, directeur de la publicité des Publications Péladeau.



Le Gala des Artistes 1970 marque une étape importante dans l'histoire des galas. La Salle Wilfrid-Pelletier de la Place des Arts abrita une foule innombrable de vedettes tous plus élégantes les unes que les autres dans un décor où le faste et le bon goût se côtoient.

4 juillet 1970, TELE-RADIOMONDE/15

Claude B

MON



**POSTER-
SOUVENIR
GALA
DES
ARTISTES
1970**

Blanchard et Marie-Josée Longchamps
MONSIEUR ET MISS TÉLÉVISION 1970



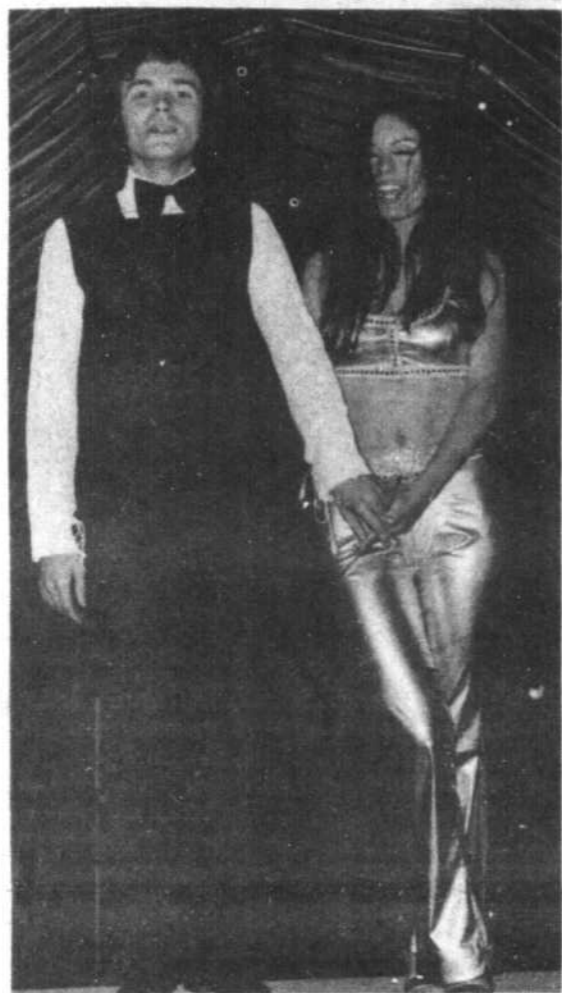
4

4

4

L'ÉLÉGANCE L'EMPORTE SUR

LES COUPLES DU GALA



Très "star", Céline Lomez était déjà heureuse avant même d'avoir posé le pied dans la Place des Arts. Elle était accompagnée de son nouvel amoureux, Robert Arcand.



C'était la première fois que Nana de Varennes assistait à un Gala des Artistes. Pour cette occasion, Jean Simon l'accompagnait.



Accompagnée de celui qui va être élu Révélation de l'année dans quelques instants, Renée Martel fait son entrée, vêtue d'une somptueuse robe de mousseline.



Claude Blanchard fait son entrée à la Place des Arts en compagnie de sa femme Rosie. Se doute-t-il qu'il sera proclamé M. Télévision dans quelques heures?



Le couple de l'année, Renée Claude et Gilles Delorme. Renée était rayonnante de joie, ayant mérité le trophée accordé à l'interprète qui s'est le plus distinguée dans la chanson populaire.

6411 Boul. Gouin O.
Tel: 331-1060

Pas de frais d'entrée
musique continue
avec orchestre et disco-
theque

Animateur
Gaétan Roy

LES MUSICIENS DE MICHEL PAGLIARO

Une innovation des horlogers suisses!
Maintenant offerte après des années de mise au point

LA TOUTE PREMIÈRE MONTRE-BRACELET DIGITALE AU MONDE

VOUS DONNE L'HEURE ET LA DATE PRÉCISE EN CHIFFRES

Demandez aujourd'hui pour un essai gratuit de 10 jours sans risques. C'est nouveau! Et c'est bon! Vous saurez l'heure exacte par un simple coup d'oeil sur cette élégante montre-bracelet à pierres suisse. Donne l'heure en minutes et la date en gros chiffres faciles à lire. Boîtier or ou argenté (préciser), dos d'acier inoxydable et cadran satiné. Trotteuse, bracelet de cuir noir. Grand ressort incassable résistant aux chocs. Procurez-vous du bon temps pour seulement \$14.98.

Precision à 100% REG. \$2498
Maintenant seulement \$14.98

Garantie de remboursement de 10 jours. Garantie d'un an. Demandez notre catalogue en couleur gratuit de cadeaux magnifiques.

Gaycraft Ltd. Dept. T-DW
39 Densley Ave.,
Toronto 385, Ont.

S.V.P. envoyez-moi Montre-bracelet Digitale (s).
() or () argenté à \$14.98
() J'inclus \$14.98 en paiement complet et vous payez les frais d'envoi.

Je comprends que si je ne suis pas satisfait pour quelque raison, je pourrai vous retourner la montre-bracelet dans les 10 jours pour remboursement ou pour annuler la commande.

Signature
Nom
Adresse
Ville Prov

EXCENTRICITÉ



Yves Corbeil, et sa gentille épouse forment sans doute l'un des couples les plus sympathiques et les plus recherchés du milieu artistique.



Miss Télévision 1969, Juliette Huot, a été très applaudie lors de son arrivée à la Place des Arts. Clarence, le maquilleur du canal 10, l'accompagnait.



Maurice Thisdel, le chevalier servant de Madams X depuis des années, accompagnait encore une fois celle-ci. Ils ont été photographiés lors de leur arrivée à la Place des Arts.



Donato Paduano, le célèbre boxeur apparaît de plus en plus fréquemment dans les soirées mondaines organisées par la colonie artistique. Il s'est bien amusé puisqu'il était en très charmante compagnie.



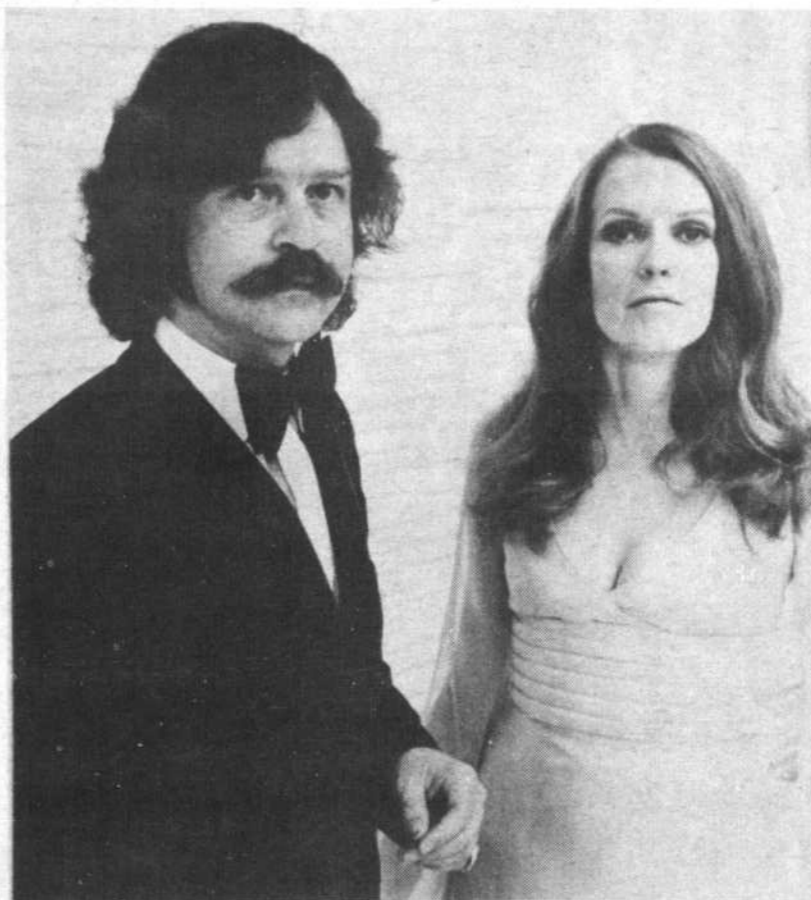
Malgré qu'elle soit enceinte (elle doit accoucher dans deux mois), Marthe Fleurant a tenu à assister au Gala en compagnie de son mari Guy Lepage.



La toujours souriante Suzanne Lapointe fait son entrée en compagnie de son mari Pierre Larin qui avait revêtu pour l'occasion un smoking original.



Jacques Michel et son épouse ont tenu à assister au gala, vêtus pour la circonstance, même si Jacques est à quelques heures de son départ pour Spa.



Isabelle Pierre et son époux, Robert Wolfe ne s'en font pas. L'an prochain, ce sera peut-être le tour d'Isabelle de remporter un trophée.



Les deux nouveaux mariés de la colonie artistique Chantal Pary et André Sylvain ont également assisté au Gala. Comme le veut la coutume, Chantal Pary a présenté le Méritas de la Révélation féminine à celle qui lui succède, Céline Lomez.



Marc Hamilton et son amie étaient habillés à l'afghanne. Les robes de ce genre étaient en vogue le soir du Gala, autant chez les hommes que chez les femmes.



VOTRE BUSTE...? POURQUOI PAS...?

Une belle poitrine donne à la femme charme et séduction. Une véritable révélation dont les effets sont rapides. Votre buste se développe et se raffermi. La timidité est disparue. Envoyez \$5.00 en argent ou mandat-poste immédiatement et recevez votre "Crème pour le Buste" par Weider.

LES ENTREPRISES PAULLOY
C.P. 1205, Sherbrooke, P.Q.

NOM
ADRESSE
VILLE

TRM 4/7/70

4

4

4

**APRÈS LA
REMISE DES
TROPHÉES
RENDEZ-VOUS
AU BAL**

Les artistes remis de leurs émotions ont gagné la façade de la Place des Arts et s'en sont donnés à coeur joie. Au premier étage, soit près des guichets tout le monde dansait au son de la musique des Brass Rockets, ça sautait drôlement au son des douze musiciens de cette formation. Ensuite au second plancher soit celui du grand escalier qui nous mène à la grande salle Wilfrid Pelletier, les musiciens de Marius Cultier faisaient les frais de la danse. Puis au troisième celui qui nous mène à la première, seconde et troisième corbeille un orchestre Bavarois, celui de Toni Stass avec 11 gars bien en vie, amusaient les autres artistes placés sur cet étage. Au son de ces orchestres, puis près de plusieurs bars, et face à un buffet plus que garni tout le monde semblait bien s'amuser. Il semble que pour tous les artistes présents le Gala 1970, celui de la Place des Arts marquera les annales artistiques pour longtemps. Grâce à la collaboration des artistes, celle des Publications Péladeau, de CFTM-TV et de plusieurs autres qui ont travaillé dans l'ombre, le Gala et le Bal de nuit furent une réussite totale. L'an prochain cet événement reviendra en force et qui sait avec d'autres surprises. 1970 aura marqué et restera dans la mémoire de tous.



Steve Fiset et sa jeune épouse font une entrée plus qu'amoureuse à la Place des Arts. Steve nous pria de vous dire qu'elle n'est pas encore enceinte... voilà.

20/TELE-RADIOMONDE, 4 juillet 1970



Les plus jeunes mariés de toute la colonie artistique André Sylvain et Chantal Pary dans un moment de détente durant le bal.



Denyse Filiatrault pose ici avec sa fille Dominique et la fille de Pierre Paul Péladeau, Isabelle. C'est le plus beau cadeau que pouvait leur faire Denyse.



Louise Pilon de Télé-Radiomonde, Pierre Brousseau, Bob Dagenais des Relations Publiques de la Brasserie DOW, Céline Lomez, Robert Rivet, Jacques Proulx discutent du Gala.



Jean Raymond l'amoureux de mademoiselle Rayno et son amoureuse Huguet dans leur première photo officielle pour la presse.



Serge Bélaïr avec quelques livres en moins pose ici fièrement avec sa jeune épouse. Serge était avec Huguette Proulx commentateurs lors de l'entrée des artistes.

Gaston
monsieur
Jean
capitaine

Michel
mémor
tout



Gaston Bérubé directeur du Journal de Québec, madame et monsieur Roger Dulude. Roger Dulude a remis le trophée à Jean Sylvain, annonceur le plus populaire de la Vieille capitale.



Michèle Viroly, la nouvelle idylle de Donald Lautrec et lui-même croqué par notre photographe avec son "Méritas" tout frais gagné...



On aurait dit une femme en or, pourtant Michèle Richard et Pierre David ne parlaient que de "L'Echappée fabuleuse", mais ce fut quand même une entrée remarquée.

APRÈS LA
REMISE DES
TROPHÉES
RENDEZ-VOUS
AU BAL



Donald Lautrec tout bronzé et en pleine forme est allé chercher son trophée pour son show chaud. On le voit ici à sa table avec Gilles-Philippe Delorme et sa compagne habituelle la belle Renée Claude.



Nada qui sera peut-être la révélation de l'année 1971 semble bien songeuse en ce grand soir. L'an prochain elle sera peut-être tout sourire... à surveiller.



"coeur
atout"

le 10
Present
CET ÉTÉ

"coeur atout"



le courrier du coeur
de madame
HUGHETTE PROULX

tous les mardis
à 7 h. 30 p.m.



Claude Steben et madame dans des costumes de la boutique "Toi et Moi" de Repentigny ont fait sensation dès leur entrée au bas du grand escalier de la Place des Arts.



Micheline Senécal hôtesse du canal 10, madame Robert L'Herbier et monsieur du même poste et monsieur Pierre Péladeau des Publications du même nom sont tout sourire pour notre photographe.



Quand il a fait son entrée, Normand Gélinas a failli couper le souffle à plusieurs, sa tenue vestimentaire a fait l'effet voulu et Normand fut bien content, on le voit ici avec sa compagne.

CHEZ L. A. FRENIÈRE

et Fils

le massacre
des prix
se continue



PEINTURE SURPLUS DE STOCK

- LOWE BROTHERS
- CANADA PAINT
- MARTIN-SENOUR
- SHERWIN WILLIAMS

Rég. \$8.95

à \$13.25

3 GALLONS
pour seulement

\$9.98

PEINTURE

G-I-L

à des prix
imbattables

Aussi en
SPÉCIAL

• VARATHANE

• PIERTEX

• ELASTOL

• REZ

Extra spécial

"LATEX"

3 **\$7.50**
GALLONS

SPÉCIAL
TOILE DE
PEINTRE 8' x 12'

Rég. \$9.95
Grand spécial

\$4.50

GRATIS

1 gallon de peinture



**"Kem
Hi Gloss"**

avec chaque achat
de **\$20.** et plus

SPECIAL

GRIS

à plancher

REG. \$6.95 **\$2.50**

ROULEAUX



75¢
ch.

- Livraison gratuite pour la ville et la banlieue •

L. A. FRENIÈRE

6210, rue Papineau

272-1033 — 272-4418



2 stationnements à votre service

4 juillet 1970, TELE-RADIOMONDE/23

4

4

4

ILS SE SONT FAITS REMARQUER...



Mlle Louise Pilon, la directrice de Télé-Radiomonde et l'adjointe du directeur du gala M. William Hainaut pose quelques instants pour notre photographe. Elle portait une ravissante création de Lily Simon.



Céline Lomez, élue Révélation féminine, avait un mini-costume qui rappelait un peu celui qu'elle portait lors de son spectacle au club Playboy. Elle portait la toilette la plus dégagée du Gala.



Louise Verdaine, mannequin à l'école d'Elaine Bédard a très bien fait son travail. Elle était habillée joliment mais sobrement et ce sont ces deux mêmes qualités qui ont marqué sa présence.



La robe a conquis beaucoup d'artistes mâles; on voit ici Michel Conte en compagnie d'un ami. Ils semblent tous deux très fiers des créations qu'ils portent.

M. Raymond Forget
Président



CEDIB

La Société Française P.E.C., fabricant des fameux produits CEDIB, est heureuse d'annoncer la nomination des Agences T.M.M. Inc., comme distributeur exclusif de ses produits pour le Canada. Si vous désirez plus d'informations, appelez ou écrivez-nous. Nous nous ferons un devoir de bien vous servir.

1861 Beaucourt
Laval

Tél. 667-9697
669-1491

M. Aimé Grenier
Vice-Président
Autrefois de Max Factor

**BAR du
MUSIC-HALL**
Cette semaine **DISCO-SPEC**



**HUGUET
RAYNO**



PIERRE
STÉPHANE

ANIMATEUR

6965 ST-HUBERT — 271-4353

AU GALA

**3 NUMÉROS DE
VARIÉTÉS MAIS
QUELLES CHANSONS!**

Cette année, ce sont deux récipiendaires de Méritas qui ont fait les frais du spectacle, en plus de Marc Gélinas qui a composé et interprété une chanson spécialement pour le Gala. Ce fut d'abord Diane Dufresne qui a interprété la chanson-thème du film "L'Initiation", "Un jour, il viendra mon amour". Un peu plus tard, Marc Hamilton a chanté "Comme j'ai toujours envie d'aimer", son succès qui a fracassé tous les records de vente et qui lui a valu un Méritas également.



Marc Gélinas a interprété une chanson qu'il avait composée spécialement pour le Gala, "Méritas".



Diane Dufresne est venue accepter le Méritas décerné à François Cousineau pour la meilleure chanson-thème, "Un jour, il viendra mon amour".



Le Gala n'aurait pas été complet sans Marc Hamilton, le plus gros vendeur cette année, avec "Comme j'ai toujours envie d'aimer".



\$85.00

comprend:

- ROBE DE MARIÉE
- COIFFE
- VOILE
- SOULIERS,
- TALON "BLOCK"
- GANTS
- et LE TUXEDO
- POUR
- LE MARIÉ

et si vous apportez cette annonce au SALON, nous vous fournirons une robe de bouquetière gratuitement.

Le Porte Bonheur
ENRG.

8673 ST-DENIS Tél.: 388-2113

(Métro-Station Crémazie)



JONGS "JEUNESSE"

**COLLECTION
"UNISEX"**

Alliances
fantaisies
d'inspiration
artisanale.
Or 10 carats
ou 14 carats.

de \$20.00 à \$90.00

OPERA

130 est, rue Liège 900 ouest, rue Ste-Catherine 6982 Plaza St-Hubert
389-8201 878-9684 272-5791

également à St-Eustache, St-Jérôme et Joliette

**Les
A-CÔTÉS
DU
GALA**

Les habitués des cocktails, c'est-à-dire Marylene, Moustique, Anton Valery brillèrent par leur absence au grand désespoir des autres habitués.

Claude Landré devait se rendre à Paris quelques jours avant le gala. Il a retardé son départ et s'en réjouit, estimant que ça valait la peine puisqu'il a remporté un Méritas qu'il estime d'ailleurs bien mérité.

Anne Pauzé avait du mal à s'exprimer au cours de la réception suivant le gala. Elle souffre d'une extinction de voix et s'inquiète puisque dans à peine deux semaines le tournage de son premier long métrage débute. On sait qu'elle partage la vedette avec Albert Millaire dans un film réalisé par l'O.N.F.

Une erreur s'est glissée au cours du gala. Michel Pelland récipiendaire du trophée destiné à la meilleure émission d'information est parti avec le trophée appartenant à Claude Landré et vice-versa. On voyait donc un Claude Landré inquiet, cherchant désespérément Michel Pelland qui, semble-t-il avait disparu.

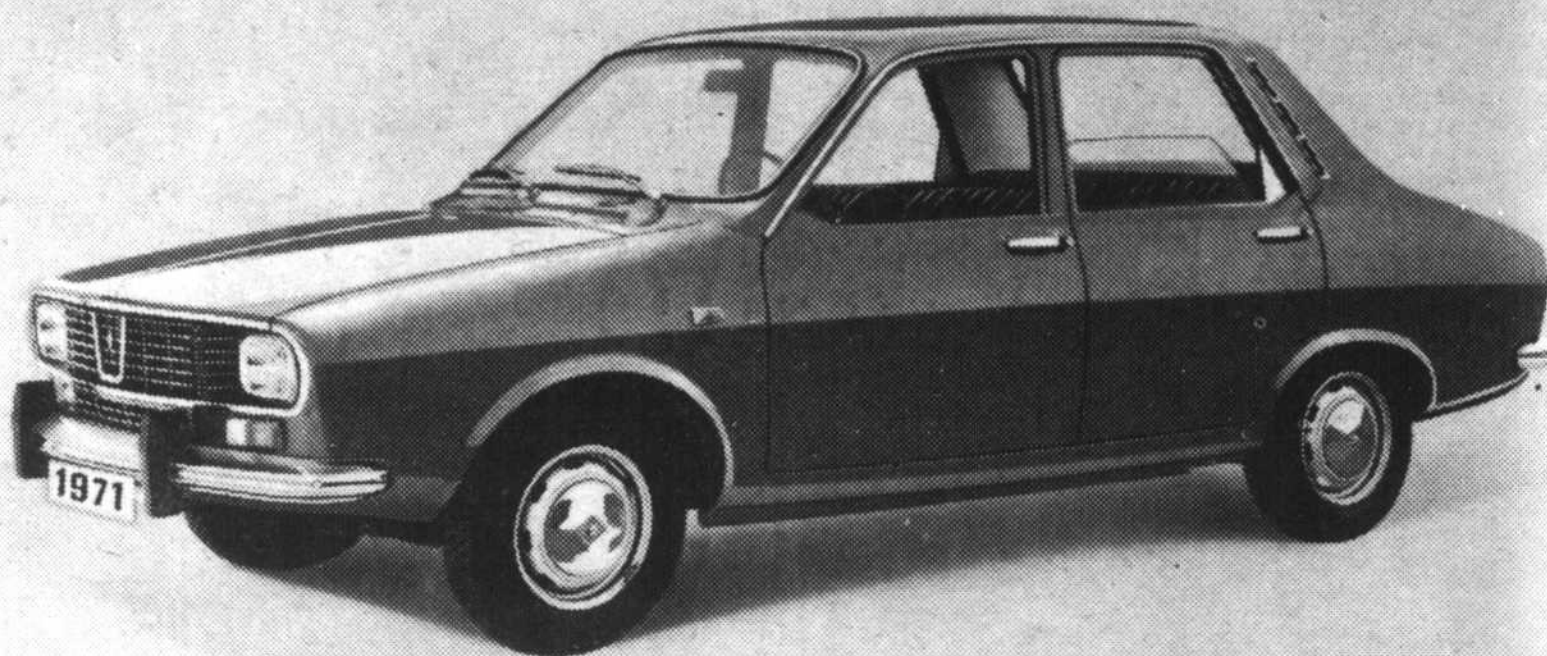
Carole Lemaire pour assister au Gala des Artistes a remis de quelques jours son départ vers les cieux de la Californie. La jeune comédienne ne voulait pour rien au monde manquer cet événement, elle est arrivée toute radieuse au bras de son bon ami Michel Langlois.

Marc Hamilton savourait sa victoire avec un petit air déçu. Il s'attendait à ce trophée c'est certain, c'est lui-même qui nous l'a raconté... "un chanteur qui vend 156,000 copies d'un disque au Québec doit s'attendre à quelque chose... ça ne s'est jamais vu d'ailleurs" dit-il? Il aurait préféré le titre de découverte.

Marie-Josée Longchamps remise de sa surprise, causait tout simplement à sa table avec ses parents. Elle racontait que c'était la plus belle joie de sa vie avec la future naissance de son bébé... avec tout cela, je suis la femme la plus heureuse au monde!

Huguet Rayno a bien failli ne pas venir au Gala, la raison: sa sévère diète la rend pas mal malade. Tout au long de la semaine qui précéda l'événement le plus couru de l'année elle pensa être obligée de décommander, était trop faible. Elle accepta finalement de venir pour faire plaisir à son ami Jean Raymond.

La compacte non-compacte



La nouvelle Renault 12

La première vraie compacte des années '70 qui vous offre économie, commodité, performance— et qui donne plus de confort là où les autres s'en tiennent à des prétentions.

La Renault 12 est la seule nouvelle compacte qui répond à toutes les exigences de l'automobiliste des années '70.

Son prix d'achat est étonnamment bas. Et elle fait 35 bons milles au gallon. Essayez-donc de trouver mieux!

Elle passe de 0 à 60 m/h en 15.2. C'est la puissance d'accélération qui garantit des dépassements en toute sécurité. Ses freins à disque à l'AV et à tambours à l'AR, en font l'une

des voitures les plus sûres en cas d'arrêt d'urgence.

Aussi, la solide adhérence de la traction AV et les pneus à carcasse radiale vous assurent une tenue de route exemplaire.

Grâce à ses dimensions pratiques, (longueur hors-tout: 170 po.) elle se stationne en un tour de main.

Et, comme la Renault 12 n'est pas une simple réduction de grosse voiture, elle vous

donne plus de confort et d'espace que vous ne pourriez imaginer: 4 grandes portes, plus d'espace intérieur que les autres nouvelles compactes, un coffre de 17 pi. cu., sièges rembourrés de 7½ pi. cu. de caoutchouc mousse... C'est ça qu'on appelle une "compacte non-compacte".

Essayez la nouvelle Renault 12, modèle '71.












Tellement confortable que vous voudrez y vivre!

VENEZ ESSAYER LA

RENAULT 12

CHEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE

La raison du confort est toujours la meilleure.

 GARAGE BLANCHETTE Inc. 900 St-Laurent ouest Longueuil—Tél. 677-6347	 GARAGE EDDY DOYLE 2280 St. Joseph Lachine—Tél. 637-7511	 PARIS AUTO Inc. 825, boul. Taschereau Greenfield Park—Tél. 672-6660
 BRUCY AUTO REPAIRS 17 Grand Boulevard Ile Perrot—Tél. 453-1955	 AU GRAND SALON (1968) Ltée 5300 est, Sherbrooke Montréal—Tél. 254-9971	 Au Pavillon de l'Auto (Montréal) INC. 7665, boul. Lacordaire Montréal—Tél. 259-6981
 CONCORDIA AUTO Limitée 4450, boul. Lévesque St-Vincent-de-Paul—Tél. 661-0660	 LAREAU AUTO Inc. 4484 De La Roche Montréal—Tél. 523-2153-4	 GARAGE PELLETIER Enrg. 1215, boul. des Laurentides Vimont (Laval)—Tél. 669-7171
 L. DAGENAI & SES FILS Ltée 471, boul. Labelle Fabreville—Tél. 625-2415	 MONTREAL DAUPHINE Inc. 12050, boul. Laurentien Montréal—Tél. 331-6130	 SAFETY AUTO CENTRE Ltée 350 Crémazie est, Montréal—Tél. 387-3781

LE FEU DE LA SAINT-JEAN A EU LIEU



Sous l'oeil attentif et réjoui de Roger Baulu, M. Pierre Péladeau, directeur des Publications Péladeau, explique aux journalistes les raisons qui l'ont amené à commanditer le feu de la Saint-Jean cette année.

Grâce au président des Publications Péladeau, M. Pierre Péladeau, l'honneur des Québécois a été sauf cette année. En effet, moins de 24 heures après que le Président des Fêtes de la Saint-Jean, M. Roger Baulu, eut annoncé que le feu de la Saint-Jean n'aurait pas lieu, M. Péladeau faisait part aux journalistes au cours d'une conférence de presse au Club Canadien qu'il avait pris la décision de commanditer l'événement cette année. Tout à fait par hasard, l'événement coïncidait avec le sixième anniversaire du Journal de Montréal. M. Péladeau n'a donc pas voulu manquer cette occasion de témoigner sa reconnaissance aux lecteurs de ce Journal et au public en général qui a permis que celui-ci atteigne un tirage quotidien de 70,000 exemplaires, et ce en six ans. Comme il fallait s'y attendre, le feu de la Saint-Jean a encore connu cette année un succès retentissant; environ 300,000 personnes se sont rendues au parc Jeanne-Mance assister à l'événement spectaculaire. Pour terminer, citons un extrait de l'allocution de Roger Baulu lors de la conférence de presse: "... "Je me souviens" est la devise du Québec. Les Québécois se souviendront, M. Péladeau."

Notre Valérie nationale n'a pu assister au gala



Danielle Ouimet n'a pu assister au Gala des Artistes samedi à la Place des Arts, car elle séjourne présentement à Bruxelles. Elle a quitté Montréal mardi à destination de la capitale belge sur les ailes d'Air Canada. Elle tournera dans un film de Harry Kumel "Le rouge aux lèvres" avec Delphine Seryg et John Kerten. On la voit ici quelques instants avant son départ.

Mise au point de Jean Duceppe

Contrairement à ce qu'on lui a fait dire, Jean Duceppe n'a rien contre le Gala des Artistes. Un animateur du poste CKLM, Normand Fréchette, l'avait en effet mis en cause en déclarant sur les ondes que le populaire comédien n'approuvait pas la tenue d'un Gala des Artistes et qu'il était contre la formule. Nous avons donc rejoint M. Duceppe pour connaître sa "vraie" position sur ce sujet. "Je n'ai rien contre le Gala des Artistes, a-t-il déclaré. Au contraire, c'est une excellente manifestation qui permet aux comédiens de se retrouver tous ensemble et de rendre hommage aux meilleurs d'entre eux. C'est contre ma volonté que j'ai été embarqué dans cette mini-contestation. Tout ce que j'ai dit, c'est qu'il y aurait place pour certaines améliorations; par exemple, je ne vois pas pourquoi il n'y aurait pas des trophées décernés aux gens du milieu que l'on ne voit pas et qui accomplissent pourtant un travail excellent et indispensable, un peu comme cela se fait à Hollywood, lors de la remise des Oscars. Bref, je ne boycotte pas le Gala, je ne le conteste pas; tout ce que je dis, c'est qu'il faudrait peut-être en repenser certains points."



M. Pierre Péladeau discute ici avec Denis Lamoureux, directeur de l'information au Journal de Montréal.

Ont collaboré à cette édition

Directrice:

Louise Pilon

Secrétaire à la rédaction:

Pierre Nadeau

Journalistes:

Richard Constantineau
Jean Lorrain
Gérard Rochet
Micheline Handfield

Maquettiste:

Myriam

Photographes:

Jean Mercier
Denis Niquette
Pierre Charpentier

Techniciens:

Robert Lemieux
Gilles Joly

NOUS REVIENDRONS!

A l'occasion de ce numéro spécial consacré entièrement au Gala des Artistes 1970, les chroniques régulières ne sont pas publiées cette semaine. Ceci afin de vous informer le plus complètement possible sur les événements du Gala. Cependant, vous pourrez retrouver, dès la semaine prochaine, Le Monde insolite de Michel Girouard, Ça bouge à Sherbrooke (avec André Guy), Disco-Choix, Nouvelle figure, Les Films, Spectacles, et Ce qu'ils ont peut-être dit...

DISCOTHÈQUE

1

5 h. à 9 h. P.M.

LUNDI AU VENDREDI



ANDRÉ BRETON

2

9 h. à 1 h. A.M.

LUNDI AU VENDREDI



CHRISTIAN DARNEL

3

1 h. à 6 h. A.M.:

LUNDI AU VENDREDI



BLAISE GOUIN

13 heures de musique

CKVL RADIO **850**

Au Chalet du Mont-Royal



Roger Baulu a ouvert le Bal du Chalet de la Montagne vendredi le 19 juin dernier en compagnie de Madame Maurice Marcotte.

Parmi les invités d'honneur au Bal Blanc on remarquait Ginette Reno et le pianiste classique Claude Savard.

(Photos Mercier)

SUCCÈS DU BAL BLANC DE LA SAINT-JEAN



Parmi les personnalités présentes, on remarquait la chanteuse Thérèse Laporte et son mari Raymond Benoit de la compagnie Air France.



Télé-Radiomonde était le seul des hebdomadaires artistiques à être sur les lieux; on reconnaît la directrice Louise Pilon accompagnée de Pierre Nadeau. Mlle Pilon est également directrice des relations extérieures du Gala des Artistes.



Le Bal Blanc de la Saint-Jean était sous la présidence de Madame Maurice Marcotte, on reconnaît l'honorable juge Maurice Marcotte, Madame Marcotte, le ministre des Affaires Culturelles, le docteur François Cloutier et son épouse ainsi que Roger Baulu, président des fêtes du Canada-Français pour 1970.

Madame Françoise Gaudet-Smet et son fils ont dansé jusqu'aux petites heures du matin.

Premier disque de Suzanne Lapointe



La maison Trans-Canada procédait la semaine dernière au lancement du premier microsillon de la chanteuse Suzanne Lapointe. C'est le premier enregistrement sur disque de Suzanne en douze ans de carrière. On reconnaît Pierre Larin, Evelyne Chartrand (la jeune sœur de Christyne), l'orchestrateur Georges Tremblay, Christyne Chartrand et Suzanne Lapointe.

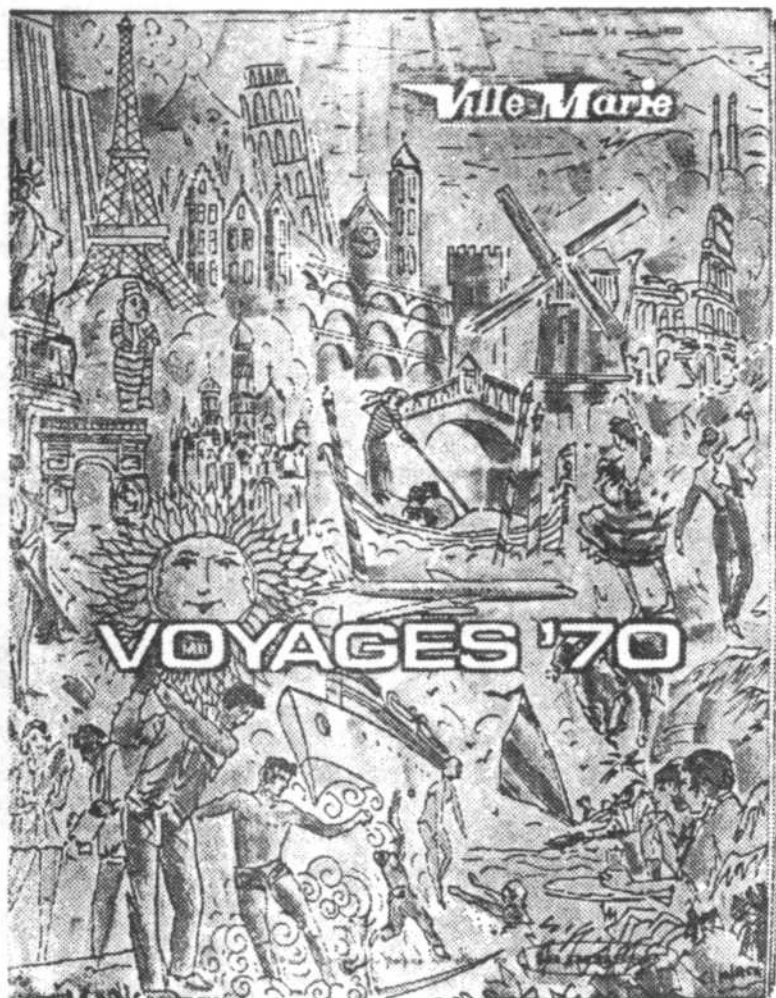
(Photo Mercier)

Pourquoi
sommés-nous
la plus
importante
AGENCE de VOYAGES?

Venez nous voir . . .
vous verrez pourquoi!

Mille et une autres destinations possibles...

Consultez-nous dès maintenant pour un choix illimité de suggestions pour un voyage organisé ou sur une base individuelle.



Demandez notre dépliant ainsi que notre brochure
"VOYAGES '70"

Agence de Voyages

Ville-Marie



4454, rue SAINT-DENIS, Montréal 131

Tél. 844-4471

STATIONNEMENT GRATUIT A L'ARRIERE DE L'AGENCE, AU PARC DE STATIONNEMENT DROLET (près Mont-Royal) — PAR METRO: STATION MONT-ROYAL

Bureau ouvert de 9 h. a.m. à 9 h. p.m. du lundi au vendredi
Le samedi de 10 h. a.m. à 5 h. p.m.

4 juillet 1970, TELE-RADIOMONDE/29

René Lévesque au mariage de son frère



Jeudi le 18 juin dernier le frère de René Lévesque, l'avocat Fernand Lévesque épousait Freida Couture, directrice du journal "LE GRAND JOURNAL ILLUSTRE". Les nouveaux mariés sont partis aux Iles Saint-Pierre et Miquelon en voyage de noces. Une réception intime avait été organisée par quelques amis au restaurant La Saulaie à Boucherville. On reconnaît l'éditeur Pierre Péladeau, le nouveau marié Fernand Lévesque, Madame Fernand Lévesque (Freida Couture) et le chef du Parti Québécois, René Lévesque.

(Photo Rolland)

BAL DES EMPLOYÉS DU CANAL 10



Madame Liette Dugas a été élue la personnalité féminine de l'année à Télé-Métropole, elle est félicitée par Réal Giguère.



La présidente du Club Social des employés de Télé-Métropole, Mlle Rolande Morin souhaite la bienvenue aux quelque trois cents invités réunis vendredi le 19 juin dernier à la salle de réception de Ville Mont-Royal.



Le réalisateur Andre Ouellette de l'émission "Bon Dimanche" était de la fête en compagnie de sa charmante épouse.



Guy Robillard de Madame est servie et sa future épouse.



Un autre réalisateur, le papa de la petite Marie-Josée Taillefer, le réalisateur Claude Taillefer de l'émission "Sous mon toit" en compagnie de Madame Taillefer.



Pierre A. Morin, réalisateur de "Qui-Club?" en très charmante compagnie.

Gilles Latulippe ferme son théâtre pour l'été



Comme à chaque été, le Théâtre des Variétés a fermé ses portes pour la saison estivale en présentant les 20 et 23 juin dernier deux galas de nuit en guise de remerciement à son fidèle public. On reconnaît Gilles Latulippe et Jacques Desrosiers en répétition.



Suzanne Langlois et Léo Rivet étaient également de la partie; près de trente vedettes ont diverti durant les deux nuits le public présent.



D'autres noctambules, le fantaisiste Lucien Boyer, la chanteuse Rosita Salvador (qui est sortie de sa demi-retraite) et Jacques Desrosiers.

(Photos Mercier)

Robol
Une ou deux
ROBOL ce soir -
effet demain matin
CONSTIPATION

HOMMAGES AUX RÉCIPENDIAIRES DES TROPHÉES MÉRITAS



Théâtre des VARIÉTÉS

4530, Avenue Papineau - Montréal 177
526-9311 - 526-4231



POUR METTRE FIN AU MOUILLAGE DE LIT



QUEL QUE SOIT VOTRE AGE
AFIN DE NE PAS NUIRE
AU DÉVELOPPEMENT
DE VOTRE **PERSONNALITÉ**
ENUREFLEX
MÉTHODE EFFICACE A PROUVE
QU'IL EST CAPABLE DE
METTRE FIN À CE PROBLÈME
**GUÉRISON
GARANTIE**

Remplissez et postez ce coupon aujourd'hui

NATIONAL ENURESIS SERVICE
C.P. 1120 MTL. 101

NOM
ADRESSE
VILLE ÂGE

N.L. 4/7/70



J'espère que Johnny Farago a fait parvenir son cadeau.

ELVIS PRESLEY



En me tenant en compagnie de Michel Girouard je suis assuré d'avoir ma photo dans le journal!

PIERRET BEAUCHAMP-MICHEL GIROUARD-CLAUDE POIRIER



J'écoute CKVL 24 heures par jour (air connu):

PIERRETTE CHAMPOUX-LOUISE PILON



Maintenant je fais peur au monde.

ZERRA



Lequel des livreurs a emporté mes vêtements?

LOUISE TURCOT



Mye Mye ma chère, vous êtes encore toute pétillante!

ANDREE BASILIERES-CAMILLE DUCHARME



Michel, que penses-tu de la Clé d'or? Dis-le pour tous, pour ceux qui t'aiment, qui nous aiment, qui m'aime.

MICHEL CONTE-GUY GODIN

CE QU'ILS ONT PEUT-ETRE DIT...



Si Pascal Lennad écrit à nouveau dans "une feuille" il va apprendre à me connaître sous mon vrai jour.

FRANCINE MORAN

VOULEZ-VOUS JOUER AVEC NOUS?



Je chanterai "bebaine à bebaine" avec mon pianiste

LE GAGNANT DE LA SEMAINE:
Mme ARMAND THERRIEN
C.P. 2527 — Windsor-Ontario



GAGNEZ UN ABONNEMENT

Pour gagner un abonnement de 3 mois à notre concours des Photos-Ballons, il vous suffit de découper dans cette édition la photo de votre choix et d'y ajouter une légende drôle. Postez votre réponse le plus rapidement possible à:

CONCOURS PHOTOS BALLONS,
TELE-RADIOMONDE,
4270 PAPINEAU,
MONTREAL



Miss Television
et son époux
Johannes.



Monsieur Televi-
sion et Rosy son
épouse.



Nous
souhaitons
le
plus
merveilleux
règne
à
Miss
et
Monsieur
Télévision
1970

LA 50... C'EST TOUT UN NUMÉRO!



Partout au Canada
Labatt

Il y a rien qui la batte!
Brassée au Québec
par La Brasserie
Labatt Limitée